

Makitibi ki dəsay ki Pol ndangi adi Koreti je

*Ta ki də makitibi ti ki dəsay ki Pol ndangi adi
Koreti je*

MBA lə Pol ki kō joo ki mba kılə mbə Poy Ta ki Maji ki aw, aw tēe Koreti ti ki e 6e bō kare ki dənangi Girəsi ti. Lokı Pol aw tēe Koreti ti, isi ti noo ra nay dəgi gide jijoo. Ningə njé kaw-naa je ki Pol iñdə ngirəde, əi dije ki əi Jipi je al, ki əi njé tə ba je al.

Koreti e 6e bo ki né kingə e ngay me ti ki takul toe kadi bā bo ti ki ra adi bato je rəi ngay titi. NJé ra gati je uwəi naa ti be, taa njé né gər je ki dangi dangi ka əi ngay me ti tə. Nə né kare ki majal, kaya ki ra rosi mee. Ra adi njé kaw-naa je ki əi ngə bəy kin, né je ngay tilə-de naa ti. Lo kin ti, Pol ga ta ngay dəde ti, tadə lokı iyə-de ə aw lo ki rangi ti, nja naa ti naa ti, ingə poyde ki ade rənal al. E be ə, ndangi-n makitibi ki ası sə be adi-de. Makitibi je ki joo ə j-ingə-de me Kılə-mindı ti ki sigi ne kin, nə njé ki joo dəw gər lo ki tade ti ti al. Pol əl ta ləde: ki kare me 1 Kor 5.9-13, ə e ki nungi me 2 Kor 2.3 tə. Ningə makitibi je ki joo ki j-ingə dan made je ti ne kin, Pol ndangi-de dəkagilo mba ti lie ki kō mitə ki mba kılə mbə Poy Ta ki Maji. Ki dəsay Pol ndange Epəji ti, ə e ki kō joo ndange Epəji ti wa tə ə se dənangı Masəduwan ti wa be.

Me makitibi ti ki dəsay kin, go ta kuwə ji-naa ti, ki kəl ta ki Luwə ki mbata maji lie ki ra (1.1-9), Pol dəjì njé kaw-naa je ki Koreti ti kadi iñdəi ngangi gangi-naa ki to dande ti kin nim (1.10-4.21), kadi əsi kaya

ki ra ngərəngi nim (5), kadi iyəi ta kaw ki ndu kasi-naa al ki dande ti no njé gangi ta je ti ki gəri Luwə al kin nim tə (6.1-11). Pol təl a noq əl-de bəy tə kadi gəri lo kində kəmde go darəde ti ki e kəy kisi NDil Luwə kin tə (6.12-20). Ningə go ta kəjə je ti kin, Pol tur ta je ti ki dangi dangi ki njé kaw-naa je dəji-e me makitibə ti ki iləi adi-e. Adi e ta ki əjə də:

Taa-naa (7);

Ta ki də kuso da je ti ki awi no kagi yo je ti, ki ta ki də pa njiyəde me ne je ti pəti ki aw naa ti ki ya Luwə al (8.1-11.1);

Ta ki də njé kaw-naa je ti ki ne kuso lə Bañe (11.2-34);

Ta ki də kadi-kare je ti lə NDil Luwə (12-14);
Ki ta ki də kj njé koy je lo koy ti (15).

Pol təl ta makitibə lene ki poy ta je madi tə (ta ki də ne kaw ti nim, ndigi ra je lə Pol nim...), kuwə ji-naa tə (16).

Me ne je ti pəti ki asi-naa al dan Koreti je ti kin, Pol əl-de təki təl rə go ndu ti lə Kırısı par ə a ra kadi ne je asi-naa. NGA ningə ndigi-naa ki rəjeti lə ngakonaa je ə e rəbi ki maji itə rəbi je pəti tə (13).

Kuwə ji-naa

¹ Mi Pol ki Luwə bar-m, ki go me ndigi ti lie kadi mi nje kaw kılə lə Jəju Kırısı, naa ti ki ngokoje Sositən[☆],

² j-uwə jisi səi njé kaw-naa je ki isi Koreti[☆] ti, j-uwə jisi səi njé ki Luwə ər səsi me majal ti kə ki go rəbi kində rə naa ti ki Jəju Kırısı, j-uwə jisi səi njé ki Luwə bar səsi tə dije ki kay njay lene, j-uwə jisi səi

[☆] **1:1** Knjk 18.17 [☆] **1:2** Knjk 18.1

dije pət̄i k̄i, me lo je t̄i k̄i danḡi danḡi, iſi ɓai t̄o Babé l̄e Jeju Kirisi, Babé l̄esi k̄i Babé l̄eje.

³ Kadi me-maj̄i k̄i kisi-maje l̄a Bawje Luwə eɪ k̄i Babé Jeju Kirisi e d̄osi t̄i.

Ra maj̄i l̄a Luwə me Kirisi ti

⁴ M-ra oyo Luwə l̄em k̄i nd̄o je nd̄o je k̄i mbata l̄esi. M-ra-e oyo oj̄i d̄o me-maj̄i lie k̄i to d̄osi t̄i me kində r̄o naa t̄i k̄i Jeju Kirisi.

⁵ Tad̄o me kində r̄o naa t̄i k̄i Kirisi k̄in e maj̄i ur-n səsi me kuji ta t̄i k̄i me n̄e ḡer t̄i.

⁶ Naji k̄i ma k̄i d̄o Kirisi t̄i e k̄i ma k̄i t̄ogi dansi t̄i,

⁷ adi kadi-kare mad̄i kare k̄i du səsi goto. Iſi ingəmi nd̄o k̄i Babé l̄eje Jeju Kirisi a t̄eq-n h̄oy.

⁸ Kirisi wa k̄i d̄one a adi səsi t̄ogi kadi uwəi r̄osi ba biti d̄ebay nd̄o t̄i. A adi uwəi r̄osi ba mba kadi nd̄o t̄el-e ɓa səi k̄i ta d̄osi t̄i al.

⁹ MBata Luwə k̄i nje ɓar səsi, ilə səsi naa t̄i k̄i NGone Jeju Kirisi k̄i Babé l̄eje, e Luwə k̄i nje ka d̄o ndune t̄i.

¹⁰ NGakom je, m-ndəj̄i səsi me t̄o Babé t̄i l̄eje Jeju Kirisi kadi adi ndusi e naa t̄i. Adi ganḡi-naa goto dansi t̄i. Maj̄i kadi adi tagasi je k̄i angalsi je e naa t̄i kare ba.

¹¹ MBA ri e m-əl ta k̄in be wa? M-əl be mbata dije k̄i Kolowe t̄i əli-mi ta k̄i d̄osi t̄i adi-m m-o.

¹² Ningə n̄e k̄i m-ge kadi m-əl səsi, m-o t̄ek̄i dansi t̄i d̄ew mad̄i e nə: «Mi d̄ew l̄a Pol», k̄i nunḡi e nə: «Mi d̄ew l̄a Apolosi[✳]», k̄i ranḡi e nə: «Mi d̄ew l̄a Piyər», e k̄i ranḡi b̄ey e nə: «Mi l̄a Kirisi».

¹³ Ə se Kirisi e k̄i ganḡi r̄one dana wa? Se e Pol e ɓəi-e d̄o kagi-dəsi t̄i mbata l̄esi wa? Se rai səsi batəm me t̄o Pol t̄i wa?

[✳] 1:12 Knjk 18.24

14 M-ra oyo Luwə təki ra adi m-ra batəm dəw madi kare dansi ti al. Dije ki m-ra-de batəm e Kirişipusi¹⁴ ei ki Gayusı par.

15 Dəw madi kare ki a e nə rai nə batəm me təm ti goto.

16 Dije ki m-ra-de batəm bəy tə ba, e njé ki me kəy ti lə Isitəpanasi. Ki rangi to noq ningə, m-o al ngata.

17 E ki mba kılə mbə Poy Ta ki Maji e Kiriş iłə-m, bi e ki mba ra batəm al. Kılə mbə Poy Ta ki Maji kin e ki gosi ta ki ta ti al. Re e ki gosi ta ki ta ti ningə, koy Kiriş də kagi-dəsi ti a təl nə ki ndae goto.

Kiriş e təgi ki tər lə Luwə

18 MBə koy Kiriş də kagi-dəsi ti e ta mbə ki rə dije ti ki isi awi tuji ti. Nə ki rəjeti je ki j-ingə kajı ningə e təgi lə Luwə.

19 Makitibə lə Luwə e nə: «M-a m-tuji tər lə njé tər je, ningə njé nə gər je, m-a m-ro ta nə gər ləde kadı təl nə ki kare¹⁵.»

20 NJe tər e ra be? NJe ndo ndu-kun e ra be? NJe najı ta e ra be? Tər lə dəw ki duniyə ti e yə Luwə təl-e ne ki mbə ti.

21 E be mbata tər ki dənangi ti ne ası kadı aw ki dije adi gəri tər lə Luwə al. E be e Luwə ndigi ngay kadı n-aji dije ki adi-e mede. Dije ki adi-e mede ki go rəbi kılə mbə Poy Ta ki Maji ki dəw oo e to tə ta mbə yo.

22 *Jipi je dəji kadı n-ooi nə kəji, Girəki je sangi tər tə.

23 Ki səbi dəje ningə, j-iłə mbə Kiriş ki bəi-e də kagi-dəsi ti. MBə kin təl jığı tığə Jipi je, e ta mbə ki rə dije ti ki ei Jipi je al tə.

¹⁴ **1:14** Knjk 18.8 ¹⁵ **1:19** Ejay 29.14

24 Nə ki rɔ dije ti əi Jipi je ki dije ki əi Jipi je al, ki Luwə bar-de ningə, mbə lə Kirisi kin e təgi ki tər lə Luwə mbata ti ləde.

25 Tadə ta mbə lə Luwə kin e tər ki itə tər lə dije, ə təgi goto lə Luwə kin e təgi ki itə təgi lə dije.

26 NGakom je, ındəi kəmsi maji oi. Dansi ti ki Luwə bar səsi kin, njé tər je ki go darə ti əi ngay al, njé təgi je əi ngay al, njé təba je əi ngay al tə.

27 Ningə kadi igəri təki Luwə kəti nə je ki njé təgi al ki dənangi ti ne mba kadi ilə-n rəsəl də nə je ti ki njé təgi.

28 Luwə kəti nə je ki kəme goto, nə ki dije kidi-e dənangi, nə je ki əi nə madi al, mba ro-n ta nə je ki dije ooi ndade.

29 Be mba kadi dəw madi ındə gune nə Luwə ti al.

30 E Luwə ə ilə səsi naa ti ki Kirisi. Kirisi ki ɓone e tər ləje ki j rɔ Luwə ti. E ə, ki go rəbi lie, Luwə ər-n ta dəje ti, adi j-ayi njay, ugə dəje ji majal ti.

31 E be təki makitibi lə Luwə əl-n ə nə: «Dəw ki ge kində gune ningə, maji kadi un Babə ə ındə-n gune[✳].»

2

Kilə mbə Poy Ta ki Maji lə Pol

1 NGakom je, lokı m-aw dansi ti, m-ilə səsi mbə poy ta ki rəjeti lə Luwə, ki to lo ɓoyɔ ti, e ki nə gər ki al dəsi ə se ki tər ta ə m-ilə-n səsi mbə kin al.

2 MBata lokı mi dansi ti, nə ki rangi ki m-sangi goto. M-sangi kadi igəri Kirisi par kare ba. Adi e Kirisi ki ɓai-e kagi-dəsi ti.

3 Lokı mi dansi ti, mi me təgi goto ti. M-əl səsi ta me dadı ti ki ɓəl.

[✳] **1:31** Jərəmi 9.23

4 Ne ki m-ndo səsi ki mbə Poy Ta ki Maji ki m-ilə səsi kīn, e ki ta nə gər lə dəw al. E ki go kojī təgi tī lə NDil Luwə.

5 Be mba kadi kadi-me ləsi ilə ngirəne də nə gər tī lə dəw al, nə də təgi tī lə Luwə yo ta.

6 Ningə, je ka ji ndo njé kadi-me je ki təgi gangi me ndil tī ki me tər tə. Nə ke ə e tər lə dije ki dənangi tī ne al. Ta e tər lə njé təgi je ki dənangi tī ne ki ndə madi ə a tuji kīn al tə.

7 J-ilə mbə tər lə Luwə. Tər ki kuti gide ki to lo bəyo tī. E tər ki Luwə ində dəe dana kəte nə kində duniyə tī mbata təba ləje.

8 Tər ki dəw kare ki dan njé təgi je tī ki dənangi tī ne ki gər goto. Re kəmde təgə də tər tī kin ə re a bəy Babə ki nje təba kagi-dəsi tī al.

9 Ningə, təki makitibə lə Luwə əl-n, e nə ki kəm dəw oo al, e nə ki mbi dəw oo al, e nə ki dəw ga mene tī al tə. E nə ki Luwə ində dəe dana mbata tī lə dije ki ndigi-e¹⁰.

10 NGa ningə, Luwə təgə ki dəe adi-je ki go rəbi lə NDil. MBata NDil oo gin nə je pəti. NDigi ra je lə Luwə ki to lo bəyo tī ka NDil oo.

11 Ki əji də dəw, dəw madi ki gər nə je ki to rə madine tī goto. E ndil ki to rə dəw tī kin par ə gər ne je ki to rəe tī. E be ə, ya Luwə ka to be tə. NDil Luwə ki karne ba par ə gər nə je ki to rə Luwə tī.

12 NGa ningə, ndil ki e meje tī je kin e NDil ki dənangi tī ne al, nə e NDil ki i taa rə Luwə tī nu, mba kadi ji gər-n nə je ki Luwə adi-je ki go me-majı tī lie.

13 Ningə, j-əl tae ki rəbi nə gər lə dəw al, nə ki rəbi lə NDil. E be ə, j-isi j-ər gin nə ki rəjeti lə NDil, j-adi dije ki go NDil tī.

¹⁰ **2:9** Ejay 64.3; 52.15

14 Dəw ki aw ki NDil Luwə me nę ti al, asi kadi a ingə nę ki rɔjeti ki i rɔ Luwə ti al. MBata e NDil Luwə par kare ba ə adi dəw gər nę je ki rɔjeti kin.

15 Dəw ki aw ki NDil Luwə mene ti asi gangi ta də nę je ti pəti, ningə dəw ki rangi asi gangi ta dəe ti al.

16 Makitibì el ə nə: «Ną ə gər ta ga lə Bañe wa? Se ną ə asi kɔje ta wa[✳]?» Dəwe goto, nə je, j-aw ki taga lə Kiriși.

3

Gangi-naa ki to dan njé kaw-naa je ti ki Koreti

1 NGakom je, ki rɔjeti 6a, ta ki m-əl səsi kate kin m-əl səsi tə dije ki go darə ti, tə dije ki əi ngan je ki du me kadi-me Kiriși ti. M-əl səsi ta tə dije ki go ndil ti al.

2 E mbata kin ə, m-adı-n səsi nę kuso ki ngą al, m-adı səsi mba yo. Tadə tɔgisi asi kadi usoi nę ki ngą al. Biti bone wa kin ka asi kadi usoi nę ki ngą al.

3 Asi al, tadə səi dije ki go darə ti bəy. Səi dije ki go darə ti, isi njiyə ki go darə ti. M-əl be mbata isi rai-naa ni je, isi gaki-naa je.

4 Lokı dəw madı ə nə nę dəw lə Pol, ningə ki nungi ə nə nę dəw lə Apolosi kin se e njiyə ki go darə ti al ə se e ri wa?

5 Apolosi ki Pol əi ną je ə? Apolosi ki Pol əi 6əə kılə je lə Luwə. Əi 6əə kılə je ki go rəbi ləde ə adi mesi Bañe. Dəw ki ra danje ti ra kılə ləne təki Luwə aden.

6 Mi m-dibì ko, Apolosi e nje ra man də ti, ningə Luwə ə e nje ra kadi ibə.

7 NJe mə ko ki nje ra man də ti əi nę madı al. Dəw ki kadi təe 6a də ti e Luwə ki nje ra kadi tɔgi.

[✳] **2:16** Ejay 40.13

8 NJe dibe ki nje ra man də tı asi-naa. Ningə dəw ki ra dande tı a ingə ne kigə go ji ki asi ta kılə lie ki ra.

9 MBata je madi-kılə je lənaa me kılə tı lə Luwə. Ningə səi, səi ndə lə Luwə, səi kəy kində je lie.

10 Ki go me-majı tı lə Luwə ki ıla-n kılə ləne jim tı, m-ində ngirə kılə dansi tı tə nje kində ngirə kılə ki majı. Ningə ki basine kin dəw ki rangı ində ta jim. Ke ə, kadi dəw ki ində ta kılə kin 6a, ində kəmne go kinde tı ki a ində majı.

11 Dəw a ində ngirə kılə kin rangı al ngata. NGirə kılə ka ə to ne ə e Jəju Kirisi par.

12 NGa ningə re dəw ində ta kılə kin ki or, ə se arja, ə se ki mbal ki ndole, ində ki kagi, ə se burim wale, ə se ki kadi ne ka, a to ki taga.

13 MBata ndə gangı ta tı ə, ne je pəti ginde a təe, ningə por a naa təgi kılə je pəti kadi dije a oy maje ki maje al.

14 Re kılə ki dəw ində də ngire tı kin, ngə a taa ningə, bae a ingə ne kigə go jine.

15 A kin ə, kılə kin por q-e tə ningə, bae a ingə ne kigə go jine al. Dəw kin a ingə kajı, nə e kajı ki a tee-n ta por tı jati jati.

16 Səi 6a səi kəy kisi Luwə, nə igəri se igəri al wa?

17 Re dəw tuji kəy kisi Luwə ningə, Luwə a tuje dəwe kin tə. MBata kəy lə Luwə ay njay, ningə səi ə, səi kəy kisi Luwə.

18 Majı kadi dəw ndam ki rəne al. Kin ə re dansi tı, dəw madi oo rəne tə nje tər ki go taga tı ki dənangi tı ne ningə, majı kadi dəwe kin təl rəne mbə tı. Təl rəne mbətə kadi tə ingə-n tər ki rəjeti.

19 Tadə tər ki dənangi tı ne Luwə oo kadi e də majal. Be ə makitibi lə Luwə ə nə: «Luwə uwə njé

tər je kī ta me ta ngom je tī lāde.»

²⁰ Taa təl əl bəy tō e nə: «Luwə gər taga lə njé tər je, ningə oo kadi e nē madi al.»

²¹ Səbi kadi dəw madi un dije īndə-n gune al, mbata nē je pəti e yəsi.

²² E-n Pol, e se Apolosi, e se Piyyər, e se dənangi, e se kisi kī də taa, e se koy, e se nē je kī bōne e se kī lo ti tī, nē je kīn pəti e yəsi.

²³ Ningə səi, səi ya Kiriṣi, e Kiriṣi e ya Luwə tō.

4

Kilə ra njé kaw kilə je

¹ Ningə, maji kadi oi-je tə bəə kili je lə Kiriṣi. Oi-je tə njé ngəm nē je lə Luwə, nē kī rəjeti kī to lo bəyə tī.

² NGa ningə, nē kī ba nje nē a ge rə nje ngəm nē tī, e ka dana par.

³ Kī əjī dəm, ta kadi səi, e se njé gangi ta də dije tī, igangi ta dəm tī ra-m bəl al. Ta mi wa kī dəm, m-gangi ta də rəm tī al tō. Tadə m-ra nē kī majal al.

⁴ Ningə, e kīn e a ra kadi mi dəw kī dana al. Babə wa e a gangi ta dəm tī.

⁵ MBata kīn e, maji kadi igangi ta də dəw tī kate no dəkagiloe tī al. Ingəmi dəkagilo kī Babə a re e, nē je kī toi lo bəyə tī me til tī, a ilə kunji dəde tī kadi a toi taga wakisa ta kəm dije tī. Ningə a tē̄ kī gin ndigi ra lə dəw kī ra kī to me tī. Lo kīn tī, Luwə a ilə tōji də dəw tī kī ra, kī go kili rae tī.

⁶ NGakom je, m-əl səsi ta kī go kuje je kī dangi dangi əjī də Apolosi nim, əjī dəm mi wa nim, mba kadi īndoi nē rəje tī. M-ra be mba kadi dəw ra yane adi al də ndu kī makitibī lə Luwə əl kīn al. MBa kadi uni dəw īndəi gusi, īndori-naa al.

7 Se na a e nje ra kadi ito dangi dan dije ti wa? Se e Luwə a e nje kadi ne je pəti ki aw-n kin al wa? NGa a re e Luwə a adi ne je pəti ki aw-n kin ningə, ra ban be a isi ində-n gui tə ne ki e j wa a ingə ki dərəi be a?

8 Ki basine kin, ingəi ne asi səsi ngata, səi njé ne kingə je. Kin isi oi 6e ki kanjı kadi je səsi də ti. Mndigı kadi e bekə ki rəjeti wa a qı be, adi j-o-n səsi.

9 Ningə, to təki je ki madi je ki njé kaw kılə je kin, Luwə ində-je go dije ti gogi be. Ji to tə dije ki gangi ta koy dəde ti be. MBata Luwə iyə-je ji dije ti adi ji təl ne koo ta kəm dije ti pəti. Ta kəm malayka je ti ki ta kəm dije ti.

10 Je, ji təl mbə je mbata ti lə Kirisi, ningə səi, səi njé kəm-kaa je me Kirisi ti. Je njé təgi al, nə səi, səi njé təgi je. Je, dije isi kidi-je, ningə səi, dije isi buki səsi ti.

11 Biti bone ka j-isı j-ingə ko. Nə kusoje goto, man kayje goto, kibı kəje goto. Dije isi adi-je ko, j-ilə mbir mbır ki lo.

12 Daroje je wa, ji ra kılə j-o rəgəgə taa j-ingə ne kusoje me ti¹². Dije taji-je ka, ji njangi dəde, rai-je ko ka j-uwə təgi je ba.

13 Əli ta je ki majal dəje ti ka, j-ilə dingəm me naa ti. Biti bone ka dije ooi-je tə sị ki kəsi kılə ko. OOi-je tə to dije ki ndade goto.

14 M-əl səsi ta tə nganm je ki njé ndigı ləm. E ki mba kulə-n rəsəl dəsi ti 6a m-ndangi-n ta kin m-adı səsi al, nə e ki mba kadi m-təe-n kəmsi majı də ne je ti.

15 Ningə, re njé kər nəsi je ki me kadi-me Kirisi ti əi dibi kuti ka, bawsı ki go ndil ti e kare ba. MBata mi a mi bawsı ki nje kılə səsi mbə Poy Ta ki Majı lə

¹² **4:12** Knjk 18.3; 20.34

Kirisi.

¹⁶ E be ə, m-dəjɪ səsi kadi oi go njam maji.

¹⁷ M-ilə Timote[✳] ki rəsi tɪ ki mbata ta kin. Timote ki e ngonm ki nje ndigi ləm, ngonm ki dana me ta tɪ lə Bače. Timote a ole mesi də ne ndo tɪ ləm me kisi ki də taa tɪ ki Kirisi. Kuje ki m-isı m-ndo-n njé kaw-naa je ki lo je pəti.

¹⁸ Dije madi sii gidiide, ooi təki m-a m-təl tə m-tee rəsi gogi al ngata.

¹⁹ Nə re Luwə ndigi ə dəkagilo ngay al par ə m-a m-tee rəsi tɪ noq. Ningə dijee ki njé si gidiide kin, m-a m-o-n ta kəlde par al, nə m-o-n kılə ki təgide asi ra tə.

²⁰ Tadə kəbe lə Luwə e me ta ki kəl ti al, nə e me təgi ti.

²¹ E ri ə indigi dana? Indigi kadi m-aw rəsi tɪ ki gol jim tɪ ə se kadi m-aw ki ngame ki rosı ki ndigi-naa, ki e ngame ki sol ləm ləm ə.

5

Kaya ki to dan njé kaw-naa je tɪ ki Koreti

¹ Dije əli ki lo lo adi m-o təki kaya ki to kəl tae al to dansi tɪ. Dije ki gəri Luwə al ka, dəw ingə ko kaya ki be kin dande tɪ al. J-o kadi dəw kare dansi tɪ isi sangi ne bawne[✳].

² Ə səi, isi sii gidiisi. Nə kin, e ne ki kadi a adi səsi ndingə rə. Ningə dəw ki be kin e dəw ki kadi a tuwəi-e dansi tɪ kə.

³ Ki əji dəm, mi say səsi, nə təki mi səsi naa tɪ me ndil tɪ, m-gangi ta də dəwe tɪ kin me tə Jəju Kirisi tɪ. M-gangi ta dəe tɪ təki mi səsi naa tɪ be.

[✳] 4:17 Knjk 16.1 [✳] 5:1 Ləbətik 18.8; Dətərənom 23.1

4 Ningə loki a kawi-naa ə mi səsi naa ti me ndil ti, tɔgi Babe ləje Jəju a e naa ti səje də ta ki gangi ti kin.

5 Dəw ki be kin, səbi kadi iyəi-e ji Satə tı kadi tuji daroe kə. *Satə tuji daroe kə kadi ndile ingə kajı ndə tel Babe Jəju ti.

6 Nə ki kadi isii gidiisi, mi m-o al jagi. Se igəri al wa? Əm ki ndəy be ki dəw løy-n ndujı, a ra adi ndujı j.

7 Səbi kadi ori əm ki koke dansi ti kə, mba kadi səi ndujı ki løy ki sigi. Səi ndujı ki løy ki sigi mbata əm goto dansi ti. Əm ki koke goto dansi ti, tadə ngon batı ra nay taa kılə taa ləje e ki kijə minde.

8 Adi ji rai nay taa kılə taa kin ki əm ki koke al. Adi ji rai ki əm majal al, adi ji rai ki əm me ndul al. Nə adi ji rai ki ndujı ki løy ki əm goto me ti, ki e ndujı ki ay njay, ki rɔjeti.

9 Me makitibi ti ki m-ndangi kete madi səsi kin, m-əl səsi kadi indoləi-naa ki dije ki njé ra kaya je al.

10 Ningə, m-əl be mbata lə dije pəti ki dənangi ti ne ki njé ra kaya je, ə se njé ra majal je, ə se njé bogi je, ə se njé kəsi dəde nangi no kagi yo je ti, al. Re e be ningə, a təei kə dande ti.

11 Nə ki m-əl səsi, səbi də dəw ki ə nə ne njé kadi-me, ningə isi ta ra kaya ti, isi ta ra mal la ti, isi ta kəsi dəne nangi no kagi yo je ti, isi ta ne tajı ti, isi ta ra go kasi ti, ki ta bogi ti. Dəw ki be kin ə kadi indəi rəsi naa ti sie al.

12 E ta ləm mi ə kadi m-gangi ta də dije ti ki ei njé kadi-me je al, al. Ningə, e njé ki ei dan njé kaw-naa je ti ə kadi a gangi ta dəde ti.

13 NJé ki ei njé kadi-me je al, e Luwə ə a gangi ta dəde ti. Ituwəi dəw ki nje me ndul dansi ti kə[☆].

6*Ta ki gangi ki dan njé kadi-me je ti*

¹ Loki ta to dansi ti, sei ki adi mesi Jeju ninge, iteli uni awi no njé kobe je ti ki geri Luwe al bey to. Irai be ki mba ri wa ka dew ger al? Uni ta awi node ti, a iygi dije le Luwe.

² Se igeri kadi dije ki kay njay le Luwe a a gangi ta da dije ki donangi ti ne al wa? Kin a igeri kadi e sei je a igangi ta da dije ti ki donangi ti ne ninge, ra ban be a asi kadi igangi ngan ta je ki majal be ki to dansi ti al a?

³ Se igeri kadi e j-a ji gangi ta da malayka je ti al wa? Th kin a e be ninge, ra ban be a j-asi kadi ji gangi ngan ta je ki toi danje ti bone kin al a?

⁴ Gine e ri a, loki ngan ta je ki be kin toi dansi ti ninge, uni awi ro dije ti ki a*ei* ne madi al dan njé kaw-naa je ti a?

⁵ M-el sesi ta kin be kadi rosi sol sesi. Ninge, se dew madi kare be ki nje kem-kedi, ki kadi gangi ta dan ngakone je ti ki njé kadi-me je goto biti wa?

⁶ Th kadi ngakonaa je ki me Kirisi ti uni-naa awi no dije ti ki geri Luwe al!

⁷ Ki rojeti ba, kaw a wa ki awi ki naa lo gangi ta ti kin, toji kasi al lesi ki taga ngata. Se ra ban a indigi kadi isi da ti ki njé ki rai sesi ne ki go robe ti al kin al wa? Se ra ban a iygi adi tuji ne lesi par al wa?

⁸ Th, sei yo ta iteli isi rai ne ki go robe ti al, isi bogi ngakosi je ki me Kirisi ti.

⁹ Igeri kadi njé ra ne je ki go robe ti al, a oy kobe le Luwe al, a se igeri al wa? Maji kadi aedi rosi al, tado njé ra kaya je, ki njé ra yo je, ki njé kuwe marim je,

10 ki dingəm je ki njé sangi-naa je, ki njé bogi je, ki njé kəm-nda je, ki njé kasi ra je, ki njé tajı ne je, ki njé taa ne lə dije də gu ti je, dije kin pəti a ooi kɔbe lə Luwə al.

11 Né je kin a e kılə ra dije madi dansi ti kate. Nə basine, səi dije ki Luwə togı səsi adi ayi njay, Luwə ində səsi ta dangi mbata ti lie, Luwə or ta dəsi ti ki to Babə ləje Jəju Kırısı, taa ki takul NDil ki kay njay tə.

Darəje e Kay kisi NDil Luwa

12 Diye madi əli əi nə: «Ta rəbi to kadı m-ra né je pəti ki mem ndigi kare.» E ki rəjeti, «ta rəbi to kadı m-ra né je pəti ki mem ndigi kare,» nə né je pəti maji səm dərə al. «Ta rəbi to kadı m-ra né je pəti ki mem ndigi kare.» Nə m-ndigi kadı né madi aw ki təgi dəm ti al.

13 Né kuso e ki mbata me dəw, a me dəw to mbata né kuso tə, nə Luwə a tuji-de joo pu kə. Nə darə dəw e mbata kaya al. Darə dəw e mbata Babə, ningə Babə ka iſi mbata dəw tə.

14 Təki Luwə adi Babə ij-n taa lo koy ti ka kin a, a adi je ka j-a j-i taa lo koy ti tə. A adi j-i taa lo koy ti ki takul təge.

15 Se igəri kadı darəsi je əi ngan rə Kırısı al wa? Se m-a m-un ngan rə Kırısı kadı m-təl-e ngan rə kaya dəne ti wa? Jagi m-a m-ra be al.

16 Se igəri kadı dəw ki ilə rəne naa ti ki kaya dəne, təli darə ki kare ba sie al wa? Tədə makitibə lə Luwə ə nə: «Diye ki joo kin a təli darə ki kare[✳].»

17 Nə, dəw ki ilə rəne naa ti ki Babə, e naa ti sie kare ba me ndil ti tə.

18 E mbata kin a, kadı imbati kaya sangi dəne je. Tədə, ndəgi majal je ki dəw rade, əi gidi rəe ti

[✳] **6:16** Kılə ngirə né je 2.24

tagane, nə dəw ki isi sangi dəne kaya ti, isi ra majal
ɔsi-n ta rəne e wa.

¹⁹ Se igəri kadi darəsi je e kəy kisi NDil Luwə al
wa? NDil ki e mesi ti kin i rə Luwə ti, Luwə ə adi
səsi. Darəsi e ya Luwə, bi e yaşı al.

²⁰ Maji kadi iləi təjि də Luwə ti me darəsi ti, tədə
Luwə igə dəsi ki gati ki ngay.

7

Ta ki də taa-naa ti

¹ Ta ki ɔji də ta je madi ki əli-mi me makitibi ti
ki ındangi adi-mi. M-o maji ngay kadi dingəm təe
kadi dəne ti al.

² Nə mba kadi dəw osi me kaya ki ra ti al, maji
kadi dingəm ki ra ka aw ki dəne ləne ki ɔji dəne, ə
dəne ki ra ka kadi aw ki dingəm ləne ki ɔji dəne tə.

³ Maji kadi dingəm ki ra ka adi nene nə ki səbi
kadi ade, ningə kadi dəne ka adi ngawne nə ki səbi
kadi ade tə.

⁴ MBata dəne aw ki təgi də rəne ti al, nə e ngawe ə
aw ki təgi də ti. Be tə ə, dingəm ka aw ki təgi də rəne
ti al, nə e nee ə aw ki təgi də ti.

⁵ Maji kadi ɔgi-naa rəsi al. Re ɔgi-naa rəsi ningə,
kadi e ki go mindisi ki osi naa ti mba kadi uni rəsi
əli ta ki Luwə. Ningə go ti ə, itəli awi naa ti gogi. Be
mba kadi *Satə ingə rəbi na-n səsi al. Ingə rəbi na
səsi lokı asi kuwə rəsi ngə al.

⁶ Ta ki m-əl səsi kin, e ndu 6a m-adı səsi al, nə e go
rəbi madi ə m-ɔji səsi.

⁷ M-ndigə ngay kadi dingəm je pəti toi tə mi be,
nə ke ə, na na ka aw ki kadi-kare ləne ki Luwə ade.

*Kadi kare je øi dangi dangi: døw kare aw ki kadi-kare ne madi, ø e ki nungi aw ki kadi-kare ne ki rangi tø.

8 M-øl buwø je ki njé ngaw koy je, tøki to maji ngay kadi isi dørøde tø mi be.

9 Nø ke ø re, asi kadi uwøi røde ngø al 6a, maji kadi taai døne, ø se taai dingøm ki rangi. Tado, taa-naa e sotø kadi døw indø gu dø ngur darø ti.

10 Ki øji dø dije ki taai-naa ki bølme, maji kadi døne tee ji ngawne ti al. Ningø, ndu kin e mi ø mun al, næ e Babø ø un.

11 A re døne tee ji ngawne ti ba, a taa dingøm ki rangi al. Re e be al tø ningø, kadi tøl aw ji ngawne ti gogi. Ø kadi dingøm ka tuwø nene al tø¹⁵.

12 Ki øji dø ndøgi dije ningø, e mi ø m-øl-de ta, bi e Babø al. M-øl kadi re, dingøm ki un mene adi Kirisi, aw ki døne ki gør Kirisi al, ø døne ka kin ndigi kadi n-isi sie ba, maji kadi tuwe al.

13 Ø re døne ki un mene adi Kirisi, aw ki dingøm ki gør Luwø al, ø dingøm ka kin ndigi kadi n-isi sie ka, maji kadi mbate al tø.

14 Tado, dingøm ki gør Luwø al a e ki kay njay ki takul nene. Ningø døne ki gør Luwø al ka, a e ki kay njay ki takul ngawne tø. Re e be al ningø, ngande je a øi ki kay njay al. Nø ki røjeti, øi ki kay njay.

15 A kin ø re, e ki gør Luwø al, ndigi mbati-naa ningø, ta røbi to mbata ti lie. Tado goe ti kin, ne madi ki døo nje kun mene kadi Kirisi naa ti ki nje gør Luwø al goto. Luwø bar søsi kadi isi ki naa ki lapiya.

¹⁵ **7:11 10-11:** Mt 5.32; Mk 10.11-12; Lk 16.18

16 Dəw gər al, ki go rəbi kisi naa ti kin, də maji ə, i dəne a aji ngawi, ə se i dingəm a aji nei.

Ka də nja ti me ɓar ti ki Luwə ɓar dəw

17 Kadı ne ra dəw ki ra e ki go kadi-kare ti lie. Kadı kare ki Babé ade ki go kise ti ki dəe taa, kete taa kadi Luwə ɓar-e-n. E kin e ta ki m-ndangi madi njé kaw-naa je pəti.

18 Kin ə re dəw madi ijə motine kete taa kadi Luwə ɓar-e ningə, kadı təl ra rəne tə nje kijə moti al ɓəy be al. A kin ə re dəw madi ijə motine al ɓəy, ə Luwə ɓar-e ningə, kadı təl aw ijə motine al ngata.

19 M-adi igəri təki kijə moti e ne madi kare al. Taa kijə moti al ka e ne madi al tə. Nə ki səbi kində kəm go ti, e ngəm go ndu-kun je lə Luwə.

20 Maji kadi, nə nə ka isi me ji kisi ti lene ki isi-n kete taa kadi Luwə ɓar-e-n.

21 Kin ə i ɓəə kete taa kadi Luwə ɓari ə, kadı iga ta də kei ɓəə ti kin al. Re ta rəbi to mba kadi or kulə ɓəə mindi ti mindi ka, maji kadi a me ɓəə ti wa kin ira-n kile ki maji.

22 Tadə ɓəə ki Babé ɓar-e, e dəw ki kulə ɓəə or minde ti ngata, e dəw lə Babé. Be tə ə, dəw ki e ba rəne ki Luwə ɓar-e, təl ɓəə lə Kirisi.

23 Kadı igəri təki igəi dəsi ki gati ki ngay, ɓi kadı itəli ɓəə je lə dije al.

24 NGakom je, kadı nə nə ka, isi ki go ji kise ti ki isi-n kete taa kadi Luwə ɓar-e-n.

Ta ki də dije ti ki taai-naa al ɓəy, ki njé ngaw koy je

25 Ki əji də dije ki taai-naa al ɓəy, m-ingə ndu madi rə Babé ti kadi m-adi-de al. Ningə, m-a m-əl-de ta ki go koe ti ləm ki m-o. Mi ki Luwə o kəm-to-ndoo ləm, ə təl-m dəw ti ki ası kadi itaai mee.

26 Ne ki mi m-o maji ngay kadi dəw ra e to kin: dəkagilo ki j-isı ti ne kin e dingəm isı ki karne par e, m-o kadi a e so-e ti, tado e dəkagilo ki ngə ngay.

27 Be e, re itaa dəne ngata ba maji kadi isı sie par. A kin e re itaa dəne al bəy e, isı par bı isangi rəbi taa dəne al.

28 Ningə, kin e itaa dəne e, e majal e ıra al. Taa re ngon ki mandı taa dingəm ka, e majal e ra al tə. Nə dije ki njé taa-naa a ingəi kq ki ndo je pəti me kisi ki də taa ti ləde. E be e, m-ndigi kadi urı me kq ti kin al.

29 NGakom je, ne ki kadi m-əl səsi e to kin: dəkagilo ki noje ti nay ngay al ngata. Ə kadi kaw ki kate noq kam, njé taa dəne je toi tə dije ki taai dəne al be.

30 Kadi njé ki isı noi-naa toi tə dije ki noi-naa al be, kadi njé ki isı rai rənəl toi tə dije ki rai rənəl al be, kadi njé ki ndogi ne je toi tə dije ki awi ki ne madi al be,

31 kadi njé ki isı maji ki ne kingə ki dənangi ne ti toi tə dije ki isı maji al be. Tado dənangi ki ne maji ki me ti ba pəti a gotoi.

32 Ningə, m-ndigi kadi isi ki kanji ta ki ga. Tado dəw ki taa dəne al bəy isı sol də kılə ti lə Babə. Isı sangi kadi n-ra ne ki nəl Babə.

33 Nə dəw ki taa dəne, isı sol mbata ne je ki dənangi ti ne. Isı sangi kadi n-ra ne ki nəl nene yo tə. Adi e dəw ki ta gae tə joo.

34 Be tə e, dəne ki taa dingəm al, e se ngon ki mandı ka toi be tə. Isı soli mbata kılə lə Babə, kadi n-əi dije ki maji me darəde ti nim, me ndilde ti nim. Nə dəne ki taa dingəm, isı sol mbata ne je ki dənangi ti ne. Isı sangi kadi n-ra ne ki nəl ngawne yo tə.

35 E ki mbata maji ləsi e m-əl-n səsi ta kin bi e ki mba kadi m-ɔgi-n səsi də né madi al. Ningə, m-ndigi kadi irai e ki go rəbe ti ki maji, mba kadi iti rəsi kati me kinde rə naa ti ki Babe, bi ki me ki joo al.

36 Kin e re, dingəm uwə də ngon ki mandi ngata, e oo kadi re n-taa-e al e n-ra sie né ki majal ɓa, maji kadi taai-naa par bi e majal al.

37 Nə kin e re, go nongi ti, dəw un ndune kadi n-taa dəne al, kanji gu ki kinde də ti, dəwe ra maji. Ra maji, loki uwə rəne ngə sangi dəne kin al.

38 E be e, re dingəm uwə də ngon ki mandi e taai-naa sie par ka maji. A kin e re, təl iyə goe adi taai-naa al e maji ngay bəy tə.

39 Dəkagilo ki dingəm isi ki dəne taa bəy ɓa, kadi dəne iyə ngawne al. Nə re ngawe oy ningə, kula goto minde ti. Ta rəbi to kadi taa dingəm ki me ndigi. Nə ke e kadi e dingəm ki me Kirisi ti taa.

40 Ningə, ki go koe ti ləm, m-o kadi re nje ngaw koy kin isi dəne ti par e maji ngay. M-əl be mbata, mi ka m-gər kadi m-aw ki NDil Luwə mem ti tə.

8

Ta də da ti ki gugi yo

1 Ki oji də da ki gugi yo ningə, m-o kadi j-əi pəti, j-əi njé né gər təki rəjeti. Nə né gər e nje re ki koji rə. NDigi-naa e yə e nje ra ki dəw kade təgi me kadi-me ti lie.

2 Re dəw madi oo rəne tə nje né gər ningə, dəwe kin gər né ki rəjeti al bəy.

3 Nə re dəw ndigi Luwə ningə, Luwə gər dəwe kin.

4 Ə se kadi dəw uso da ki poli yo e se kadi uso al wa? Ta ki kadi j-əl ən: Ji gər kadi yo madi kare

goto dənangi t̄i ne. Taa, Luwə ki rangi goto, Luwə e karne ba par ə isi noq.

⁵ Dije isi bari ne je madi dəraq t̄i, ə se dənangi t̄i ne luwə je. Ə re, isi bari-de luwə je, ə adi luwə je ki baba je bayi-naa ka[☆],

⁶ ki rɔje t̄i je ba, Luwə e karne ba ə isi noq. Luwə ki Bawje, ki nje kində ne je pəti, ki j-isı ki dəjəe taa ki takule. Taa Babe e kare ba t̄o. E ki go rəbi lie ə Luwə ində-n ne je pəti. Taa, j-isı ki dəje taa, ki go rəbi lie t̄o.

⁷ Nə dije ki na je gəri ki be kin al. Ki madi je, rai yo je ki ndəe ndəe, adi ki bone wa kin ka, lokı isi usoi da ki poli yo ningə, usoi təki e da lə yo je ki rɔjeti ka kin t̄o. Taga ləde, təge goto, adi ooi rəde tə dije ki to nje.

⁸ E ne kuso ə e nje kaw səje rə Luwə t̄i al. Re j-usoi al ə, ne kare ki du-je goto; a re j-usoi ə, ne kare ki j-ingəi də made t̄i goto t̄o.

⁹ Re e be ka, kadi oi go rəsi maji. Oi go rəsi maji, kadi taa ki Kırısı taa səsi ilə səsi taa kin, təl rəbi ki kadi adii njé ki ei to je, tosii me majal t̄i al.

¹⁰ Təki dəw ki to, oo-i, i ki igər ne maji, isi uso ne kəy ra yo t̄i. Lokı oo-i kin, se a ra kadi a aw ki kate kete me kuso da je t̄i ki Pəli yo al wa?

¹¹ E be ə, ngokoje ki to, ki Kırısı oy mbata lie kin, a tuji ki go rəbi ne gər ləi.

¹² Majal ki isi irai əsi ta ngakəsi je, isi irai adi do taga je ləde ki təge goto kin, e majal ki isi irai indori Kırısı t̄o.

¹³ E be ə, re e ki mbata ne kuso ə kadi ngokom osi-n me majal t̄i ba, m-a m-uso da al, mba kadi m-adı ngokom osi-n me majal t̄i al.

[☆] 8:5 10.20-21

9

Nę ki səbi kadi dəw ra ki né ki səbi kadi dəw ingə

¹ M-ndəjı səsi m-o se mi dəw dərəm al wa? Se mi nje kaw kılə al wa? Se m-o Jəju ki Babə ləje ki kəm al wa? Se səi kəndə kılə ləm me tə Babə ti al wa?

² Re ndəgi dije e ooi mi tə nje kaw kılə al ka, ki rəsi tı mi nje kaw kılə. Tadə nę ki təjı kadi mi nje kaw kılə, e kəndə rə naa tı ləsi ki Kirisi kin.

³ Ta ki kadi m-ro-n ki njé kəndə ta dəm tı e to kin:

⁴ Se səbi kadi kılə ki j-işı ra kin, j-ingə nę loe tı j-uso al wa?

⁵ Se səbi kadi j-aw ki dəne madə tə neje təki ndəgi njé kaw kılə je, ki ngakə Babə je, ki Piyər je işı rai al wa?

⁶ Se səbi dəje je ki Barnabasi[◊] par kadi tə ji ra kılə taa j-ingə nę j-uso wa?

⁷ Əli-mi adı m-o, se ndə kare oi asigar ki ra kılə asigar ləne ki né kingə lie e wa e noq wa? Ə se na e ndər nju ningə uso kəndə nę ndər ka kin al wa? Ə se na e ul batı je ningə ay mbade al wa?

⁸ Ta kin m-əl ki go ta kəl dije tı par wa? *NDu-kun lə *Moji ka əl ta kin be tə e nə:

⁹ «Dəw a də ndugidu ta mangi tı al, dəkagilo tı ki a njiyə də ko tı mba kadi kande tee[◊].» E mbata lə mangi je ki da wa kin e Luwə aw-n ki ta ki ga kin wa?

¹⁰ Se e mbata tı ləje je wa kin e Luwə əl-n ta kin al wa? Təki rəjeti, e mbata tı ləje e əl-n ta kin. Tadə səbi kadi dəw ki nje ndər, ində mene də tı təki ndər kin n-a n-ingə nę loe tı. Taa kadi dəw ki nje kəndə ko gər təki n-a ningə nę də jine.

[◊] 9:6 Knjk 9.27; 11.22-25, 30

[◊] 9:9 Dətərənom 25.4; 1Tim 5.18

11 Təki ji dibi ne lə ndil dansi ti kin, e go ti al kadi ji təti kande ki kadi maji ki darøje røsi ti wa?

12 Re dije madi ingai ne kin ningə, ra ban be ø je kin bøy taa kadi ja j-inga al ø?

Re e be ka, j-ində tøgi kin døsi ti al. J-ore meje do ne je ti pəti mba kadi j-ilə kagi no poy ta ti ki maji kin al.

13 Igəri maji kadi dije ki njé ra kılə me køy ti lə Luwə, usoi ne ki me køy ti lə Luwə. Igəri maji kadi njé kijə ne məsi kadi-kare je, usoi ne kadi-kare kin¹³.

14 Be tə ø, dije ki njé kılə mbə Poy Ta ki Maji, Babə un ndune kadi ingai ne kusode me kılə kılə mbə Poy Ta ti ki Maji kin¹⁴.

15 Nə mi, m-ində tøgi kin də dəw ti al. M-ndangi ta kin mba kadi m-dəjı-n go ne madi al tə. Re e koy ka, m-ndigi koy par. E ne rənəl ləm, Dəw madi ki kadi a taa jim ti goto.

16 Ningə, Poy Ta ki Maji ki m-ilə mbəe kin e ne ki kadi m-a m-ində-n gum al. E kılə ki isi dəm ti, səbi kadi m-ra. Ningə kəm-to-ndoo e ləm, loki m-ilə mbə Poy Ta ki Maji kin al.

17 Re e kılə ki m-ra ki dəm mi wa 6a, səbi kadi m-a m-ingə ne kigə go jim. Nə təki e kılə ki isi dəm ti kadi m-ra, m-ra təki isi-n dəm ti kadi m-ra-n ka kin.

18 Ne kigə go ji ləm e ri ø? Ne kigə go ji ləm e Poy Ta ki Maji ki m-ilə mbə. M-ilə mbə ki kanji kadi m-ingə ne ki səbi kadi m-ingə loe ti.

19 Mi dəw dərəm, mi bəə al. Nə be ka, m-ra rəm bəə ti lə dije pəti mba kadi m-ingə-n dije ngay m-adı Kirisi.

¹³ **9:13** Ləbətiki 6.9, 19; Dəterənom 18.1-3 ¹⁴ **9:14** Mt 10.10; Lk 10.7

20 Lokì mi dan *Jìpi je ø, m-tèl røm Jìpi ti mba kadi m-ingø-n Jìpi je. Mi gin ndu-kun ti lø Mojì al, nø lokì mi dan dije ti ki øi gin ndu-kun ti lø Mojì ø, m-ra røm tø døw ki e gin ndu-kun ti søde mba kadi m-ingø-n-de.

21 Re mi dan dije ti ki gøri ndu-kun lø Mojì al ø, m-ra røm tø døw ki gør ndu-kun lø Mojì al be mba kadi tø m-ingø-n-de. Nø ki røjeti ba, mi gin ndu-kun ti lø Luwø, tadø m-tèl røm go ndu-kun ti lø Kiriøi.

22 Re mi dan tq je ti ø, m-ra røm tq ti mba kadi m-ingø-n tq je m-adø Kiriøi. M-tèl røm ne je ti pøti rø dije ti pøti mba kadi tø dije madø ingøi kaji.

23 M-ra ne je kin pøti mbata ti lø Poy Ta ki Majì. M-ra mba kadi m-ingø-n ne majì ki øl tae tq.

24 Igøri kadi dije ki njé kay ngødi, pøti ayi-naa ngødi dø bangø ti, nø kare ba dande ti par ø ingø ne kigø go njae, ø se igøri al? Majì kadi ayi-naa ngødi ki kuje ki kadi ingøi ne ngødi løsi.

25 NJé kay ngødi je, lo na rø ti løde, døw ki ra ka inødø dø røne ti kadi tø n-ingø-n jøgi køsi-gon. Ningø e jøgi køsi-gon ki ndø madø ø a tuji, nø je, jøgi køsi-gon løje a tuji al ratata.

26 E be ø, mi m-isø m-ay ngødi, ningø, m-ay ngødi lø njé køm tq je ki noø be al. Taa m-isø m-rø tq, ningø rø ki m-isø m-rø, m-bir jim m-indø-n nøl al tq.

27 M-isø m-indø dø darøm ti, kadi m-ule gin tøgim ti. M-ule gin tøgim ti mba kadi, mbeø Poy Ta ki Majì ki m-isø m-ilø kin, lo ti ø øri-mi kø al.

10

Nø køji dø Isirayøl ti dilø lo ti

1 NGakom je, m-ndigi kadi igéri təki kaje je pəti njiyəi gin kil ndi ti[☆], taa gangi dan ba bo to[☆].

2 Luwə ra-de batəm me kil ndi ti n̄im, me ba bo ti n̄im, tadə indəi rəde naa ti ki *Moji.

3 Pəti, usoi né kuso ki j dərə ti[☆].

4 Taa eī pəti, ayi-naa man ki j dərə ti to. Ayi-naa man ki təq me mbal ti ki j dərə ti, ki isi dan gode[☆]. MBal ka kin e Kirisi.

5 Be ka, ngay je dande ti, kılə rade nəl Luwə al, adi oyi, ninde a də-naa ti dılə lo ti.

6 Né je kin pəti rai né be, mba kadi e né ndo ləje. E ne ndo mbata ti ləje, mba kadi, ɓone ki majal ra-je təki ra-n-de kate kin be al ngata[☆].

7 Irai yo təki dije madi dande ti rai kin al. Makitibi lə Luwə al e nə: «Dije isi nangi usoi je ayi-naa je, ningə go ti, ij taai ndami-naa[☆].»

8 Ibu ki rəsi me kaya ti ki ra təki dije madi dande rai kin be al. Kaya ki ra kin e adi dije dibi kuti joo gide e mitə oyi ndə kare ba be[☆].

9 Otı kadi ji nai Kirisi təki njé ki madi dan kaje je ti nai-e-n, e adi li je toj-de təli-de kin be al[☆].

10 Otı kadi ji bai ta təki njé ki madi je dande ti rai, adi malayka ki nje tuji dije, to-n kode kin be al[☆].

11 Né je kin təq də kaje je ti be, mba kadi e né ndo mbata ti ləje. Ningə, ndangi me makitibi ti be, mba kadi oji-je, je ki je basi ki dəkagilo ki dəbəy ti.

12 E be, dəw ki oo kadi n-a də njane ti maji ningə, kadi ində kəm-kədi də rəne ti. Ində kəm-kədi mba

[☆] **10:1** Teq ki taga 13.21-22; 14.19-20 [☆] **10:1** Teq ki taga 14.22-29

[☆] **10:3** Teq ki taga 16.35 [☆] **10:4** Kör Isirayəl je 20.8-11 [☆] **10:6**

Kör Isirayəl je 11.4 [☆] **10:7** Tee ki taga 32.6 [☆] **10:8** Kör Isirayəl je 25.1-18 [☆] **10:9** Kör Isirayəl je 21.5-6 [☆] **10:10** Kör Isirayəl je

17.6-14

kadi osi me majal ti al.

13 Ne na ki a tee dɔsi ti ki kadi a e ne na ki dəw asi kuwə tɔgine ba me ti al goto. Ningə, Luwə ki nje ra ne ki dana, a iyə ta rəbi kadi ne na ki al dɔsi tee dɔsi ti al tə. Dəkagilo ki ne na tee dɔsi ti ningə, a adi səsi tɔgi kadi uwəi rɔsi ba me ti. A ilə rəbi kadi iteei me ti kɔ.

Kadi njé kadi-me je rai madi-naa ki yo ki ra al

14 E be ə, njé ndig̊i ləm, maji kadi əyj̊-naa səy kadi yo ti ki ra.

15 M-əl səsi ta tə njé tər je. Kadi səi je wa ındəi manji ta ki m-əl səsi kin oi.

16 Lok̊i j-is̊i j-ayj̊-naa man nju, ji rai oyo də ti taa j-ayj̊-naa. Ə se e kin, e ra madi-naa də məsi Kirisi ti al wa? Ə se mapa ki j-is̊i ji ləbi-naa danje ti j-usoi kin e madi-naa də darə Kirisi ti al wa[☆]?

17 Be ə, mapa e kare ba, ningə re ji bay ka, ji təli darə ki kare me mapa ti ki ji ra madi-naa də ti.

18 Oi ta lə ngan *Isirayəl je ki go darə ti: Njé ki usoi da je ki kijə mindide kadi-kare ti kin, se rai me kasi-naa ki Luwə no dingiri ti ki adi kadi-kare titi kin al wa[☆]?

19 Ta ki m-ndig̊i kadi m-əl də lo kin ti ə to kin: da ki pole-n yo ə se yo wa ki dəne, se e ne madi wa?

20 E ne madi al. Ningə, təki dije adi kadi-kare kin ndil je ki majal[☆], 6i adi Luwə al[☆], m-ndig̊i kadi irai me kasi-naa ki ndil je ki majal al.

21 E go ti al kadi əyj̊-naa me kɔpi ti lə Babə, ningə itəli əyj̊-naa me kɔpi ti lə ndil je ki majal 6əy tə. Taa

[☆] **10:16** Mt 26.26-28; Mk 14.22-24; Lk 22.19-20 [☆] **10:18** Ləbatiki 7.6, 15-16 [☆] **10:20** 1Tim 4.1 [☆] **10:20** Dətərənom 32.17

e go ti al kadi usoi naa ti ki Babé, e iteli usoi ki ndil je ki majal bøy to.

22 Se ji ndigi sangi ta Babé kadi jangi ra-e døje ti wa? Ð se tøgije itø ya Babé wa?

Kadi Luwə ingə kəsi-gon me ne je ti pəti

23 Dije madi eli ei næ: «Ta rəbi to mba kadi døw ra ne je pəti ki mee ndigi kare.» E ki røjeti, «ta rəbi to mba kadi døw ra ne je pəti ki mee ndigi kare,» næ ne je pəti maji ki døw dørø al. «Ta rəbi to mba kadi døw ra ne je pəti ki mee ndigi kare.» Næ ne je pəti a ra maji ki njé kaw-naa je al.

24 Kadi døw madi dansi ti sangi maji lə røne par al, næ kadi sangi maji lə ndäge je tø taa.

25 Ne je pəti ki dije isi gatii suki ti, kadi usoi ki kanji kadi mesi uwə səsi ki ta.

26 Tado, dønangi ki ne je ki me ti pəti e ya Babé[◊].

27 Re døw ki nje kadi-me al, bar səsi ki ne kuso, e awi loe ti ningø, kadi usoi ne je pəti ki adi səsi ki kanji døji gine, næ tə mesi i uwə səsi ki ta dø ti.

28 A re døw madi el səsi e næ e da ki gugi yo ningø, kadi usoi al. Usoi al mbata ti lə døw ki el səsi, taa mbata lə me kuwə ki ta tø.

29 Me kuwə ki ta ki m-el tae kin, e səi je al, næ e me kuwə ki ta lə døwe ki nje kəl ta kin. Ra ban be ø, me kuwə ki ta lə døw kin rangi par a ilə kagi no ne ti ki ta rəbi to kadi m-ra ø?

30 Re ne kuso to, e m-ra oyo dø ti taa m-uso ø, ra ban be ø døw a el-m ta ki majal dø ti ø?

31 E be ø, re e ne kuso ø usoi, re e ne kay ø ayyi, ø se ne ri ki irai, maji kadi irai adi Luwə ingə kəsi-gon me ti.

[◊] **10:26** Pa je 24.1

32 Maji kadi ne madi kare me kilə rasi ti, təl jigi tigə *Jipi je al n̄im, tigə dije ki ei Jipi je al, al n̄im, taa tigə njé kaw-naa je lə Luwə al n̄im t̄o.

33 Embata kin ə, mi wa ki dəm, m-ində təgi də rəm ti, kadi m-nəl dije pəti me ne ram je ti pəti.

11

1 Indaji-mi təki mi ka m-ndaji-n Kirisi be t̄o.

Maji kadi dəne dəo dəne dəkagilo kaw-naa ti.

2 M-ilə təjì dəsi ti, tadə taa taa, mesi isi ole dəm ti. M-ilə təjì dəsi ti bəy t̄o, tadə ingəmi go ne je ki m-ndo səsi maji təki m-əl-n səsi.

3 Ningə ne ki m-ndiḡi kadi igəri ə to kin: Kirisi e də dingəm ti, dingəm e də dəne ti, ningə Luwə e də Kirisi ti t̄o.

4 Ə re dingəm ki ra, ki isi əl ta ki Luwə, ə se isi əl ta ki ta Luwə ti ki dəne ki dəo ningə, ilə rəsəl də dəw ti ki isi dəe ti.

5 A kin ə re e dəne ki ra ki isi əl ta ki Luwə, ə se əl ta ki ta Luwə ki kanji də dəne ningə, ilə rəsəl də ngawne ti t̄o. Tadə to təki ngisə dəne be.

6 Re dəne dəo dəne al ningə, kadi ijə dəne. A re e ne ki to rəsəl kadi dəne ijə dəne ningə, maji kadi dəo dəne.

7 E go ti al kadi dingəm dəo dəne, tadə e bana kəm Luwə, taa e ne kəsi-gon lie t̄o[◊]. Ningə dəne e ne kəsi-gon lə dingəm t̄o.

8 E be, tadə e dingəm ə Luwə ər dam rəe ra-n dəne bi e dəne ba Luwə ər dam rəe ra-n dingəm al.

9 Ningə, Luwə ra dingəm mbata ti lə dəne al, nə e dəne ə Luwə ra-e mbata ti lə dingəm[◊].

[◊] **11:7** Kilə ngirə ne je 1.26-27 [◊] **11:9** 8-9: Kilə ngirə ne je 2.18-23

10 E ki mbata kin ə, kadi dəne dəo dəne mbata *Malayka je. Də ki dəo, təjì kadi dəne e gin təgi ti.

11 Ningə, ki ta kəm Babé ti, dəne a isi ki kanji dingəm al, taa dingəm a isi ki kanji dəne al nim to.

12 Tadə Luwə ər dəne rə dingəm ti, ningə dəne ə oji dingəm to. Ba ne je pət̄i j rə Luwə ti.

13 Ningə, səi je wa iməri ta də ti oi se e go rəbe ti kadi dəne əl ta ki Luwə ki kanji dəo dəne wa?

14 Se ji gəri kadi e ne ki go rəbe ti al kadi dingəm aw ki b̄i də ki ngal al wa?

15 Nə ki rə dəne ti 6a, yingə də ki ngal e ne kəsi-gon mbata ti lie, tadə Luwə ade yingə də ki ngal mba kadi e ne kuti dəe.

16 A kin ə re, dəw madi naji ta ta kin ningə, kadi dəwe gər təki j-aw ki jibəl rae ki rangi al. Je wa al nim, njé kaw-naa je lə Luwə al nim to.

Nə kuso lə Babé

17 M-aw tə m-ilə jim də ne ti kare ki to kin. Ningə e ne ki m-a m-ilə-n təjì dəsi ti al. M-ilə təjì dəsi ti al, tadə loki ikawi-naa ningə, ne je ki to ra al yo ə isi ta ti isi rai, 6i irai ne ki kadi to səsi sotि al.

18 Nə kare, m-o kadi loki ikawi-naa 6a, gangi-naa to dansi ti. Ningə, m-gər kadi ta je ki m-o kin, e ki rəjeti a to dan ti nqo.

19 Maji kadi gangi-naa to dansi ti wa tə taa. Tadə gangi-naa kin ə, a ra kadi dije gəri, njé je ki əi dije lə Luwə təki rəjeti dansi ti.

20 Ningə, loki ikawi-naa, e ne kuso lə Babé 6a isi usoi al.

21 E ne kuso lə Babé al tadə, dəkagilo kuso ne ti 6a, na na bətirə ki ta ne kuso ti ləne ki jj-n 6e kadi uso. Ra adi njé ki na je isi ki 6o, ə njé ki nungi, kası rade to.

22 Ó se ta k y je l si k  kadi i i t  usoi je  y -naa je goto wa? Se e koo  a oi nda nj  kaw-naa je l  Luw  al wa? Se irai be mba kadi il i r s l d  nj  je t  k  n  l de goto wa? Ta ri   kadi t  m- l s si me lo k n t   ? Kadi m- l t j  d s i t  a? Jagi, k  o i d  lo k n ning , m-a m- l t j  d s i t  al.

23 Tad  ne ndo k  m- ng  r  Bab  t    m- ndo s si   to kin: Me k nd  t  k  kadi il i Bab  J ju ji nj  t l-e je t , J ju un map , ra oyo Luw  do t ,

24 uw  t t  naa t , t l-n ad  nj  ndo je, ning   l-de   n : «E k n e dar m k  to mbata t  l si. It ai usoi kadi mesi ole-n d m t .»

25 Go n  kuso t , J ju un k p  kas  kand  nju, ra t ki ra-n k te ka kin be  y, ning   l-de   n : «K p  kin e kun mind  k  sig  me m sim ti. D kag lo je p ti k  a  y -naa ning , kadi mesi ole-n d m t .»

26 Ning , d kag lo je p ti k  a usoi map  kin,   se a  y -naa k p  kin  a, il i mb  koy Bab  b t  kadi re-n.

27 E mbata kin  , d w k  uso map    se  y k p  l  Bab  k  kanj  nd r gin r ne ning , aw k  ta d ne t  d  dar  Bab  t  k  d  m se t .

28 Be  , maj  kadi d w k  ra nd r gin r ne k te  y t aa uso dar  Bab  n m  y m se n m.

29 Tad  d w k  uso n m  y n m k  kanj  g r ta mene t  kadi e dar  Bab  ning , e wa   i i  r ta k  gang  re-n d ne t .

30 Ne k n   ra ad  nj  moy je k  nj  t g i goto je  i ng y dansi t . Ning  k  ng y je dansi t  o i t .

31 Re j- i je wa j  gang  ta d  r jet  ning , j-a j-osi me ta k  gang  t  l  Luw  al.

32 Ning , k  go r b  l  ta k  gang  kin, Luw   nd -je  j -je mba kadi ta k  gang  os  d je t  naa t  k  dije k  g ri Luw  al, al.

33 E be ə, ngakom je, loki ikawi-naa kadi usoi ne ningə, ingəmi-naa.

34 Re dəw madi bo ra-e ə, maji kadi uso ne me kəy ti lene. Be mba kadi kaw-naa ləsi or ta ki gangi re-n dəsi ti al. Ki ej i də ndəgi ta je, ndə ki m-teq dansi ti e m-a m-ində dəe naa ti bəy.

12

Kadi-kare lə NDil

1 Ki ngosine kin ngakom je, m-ge kadi igəri kadi-kare je ki dangi dangi lə NDil, bi kadi isi day də ti al.

2 Dəkagilo ti ki igəri Luwə al bəy, injiyəi tə njé kəm tə je go yo je ti ki mbi bəy.

3 E be ə, m-əl səsi kadi ay njay. Dəw kare ki NDil lə Luwə or noe ki a e nə: «NDəl e də Jəju ti» goto. Ta dəw madi ki a e nə: «Jəju e Babə» ki kanji kadi NDil or noe ka goto tə.

4 *Kadi-kare je e dangi dangi nə NDil ki nje kadi-de e kare ba.

5 Kılə bəə je to dangi dangi, nə Babə e kare ba.

6 Kılə ra je to ta dangi dangi, nə Babə ki kare ba e ində me njé ra-e ti pəti.

7 Luwə adi kadi-kare ki go NDil ti dəw ki ra mba kadi ra maji ki kosi dije pəti.

8 E be ə, ki go rəbi lə NDil ki kare wa kin, Luwə adi dəw madi kuji kəl ta ki kəm-kədi, e adi ki nungi kuji kəl ta ki ne gər.

9 Ki madi, Luwə ade kadi-me, ningə ki nungi ade kadi-kare nga njé moy je ki go rəbi lə NDil ki kare wa kin.

10 Adi ki madi, kadi-kare ra ne je ki eti bəl bəl; adi ki nungi, kadi-kare kəl ta ki ta Luwə ti; ki nungi,

kadi-kare kör nin NDil Luwə ki ndil je ki ngom naa ti; adi ki nungi, kadi-kare kél ndon ta je ki dangi dangi; ningə adi ki nungi bøy, kadi-kare kör gin ta je ki dangi dangi tō.

11 Kadi-kare je wa pətī kin, e ki go rəbi lə NDil ki kare wa kin ə Luwə adi-n dəw ki ra ki go me ndigi ti lène.

12 Təki darə dəw e kare ba, nə aw ki ngan rəje je ngay, ngan rəje je ki ngay kin, re bayj-naa tə ri ka, əi darə ki kare. Dije pətī ki ındəi rəde naa ti ki Kırısı katoi be tō.

13 Tadə j-əi pətī, *Jipı je ki gin dije ki dangi dangi; bəə je ki dije ki əi 6a rəde je; j-ingəi batəm me NDil ti ki kare ba. Taa j-ayj-naa man me NDil ti ki kare wa kin tō.

14 Darə dəw e ngon rəje ki kare ba al, nə e ngan rəje je ki dangi dangi.

15 Kin ə re nja ə nə: «Mi ji al, adi mi ki kare dan ngan rəje ti al», ningə kəl-e ki be kin par ə ər nja kə dan ngan rəje je ti al.

16 Kin ə re mbi ə nə: «Mi kəm al, adi mi ki kare dan ngan rəje ti al», ningə kəl-e ki be kin par ə ər mbi kə dan ngan rəje je ti al.

17 Kin ə re darə pətī e kəm ə, dəw a oo ta ban ə? Kin ə re darə pətī e mbi ə, dəw a əti bay ne ban ə?

18 Ki rəjeti, Luwə ındə ngan rəje je kare kare ki kılə ki səbəi dəde ki go ndigi ti lène.

19 Kin ə re ngan rəje je pətī əi ngon rə ki kare ba ningə, dəw a əl ta lə darəje al.

20 NGan rəje je əi ngay nə darəje e kare ba.

21 Ningə lo kadi kəm əl ji ə nə: «M-gər-i al», goto; taa lo kadi də əl nja ə nə: «M-gər-i al», goto tō.

22 NGan rɔje je madi ki toi tə nɛ ki tɔgide goto be kin, awi ki ndade ngay.

23 Ningə, ngan rɔje je ki j-oi-de tə nɛ madi al me rɔje ti kin a, j-oi gode ngay. Ð njé ki j-oi-de tə nɛ ki maji kəl tae al kin a ji ngəmi-de maji tɔ.

24 NGan rɔje je ki ingəi kɔsi-gon, awi ki ndoo kɔsi-gon al nga. Luwə ində-je ki ngan rɔje je ki dangi dangi, ningə ngan rɔje je ki kɔsi-gon du-de, Luwə osi gonde ngay.

25 Luwə ra be mba kadi gangi-naa goto me darɔ ti. Ningə kadi ngan rɔje je ki dangi dangi indəi kamde go-naa ti pəti.

26 Adi re ngon rɔ kare ingə kɔ ningə, ndəgi rɔje je pəti ingəi kɔ sie naa ti. A re ngon rɔ kare ingə kɔsi-gon ningə, ndəgi rɔje je pəti ingəi kɔsi-gon sie naa ti tɔ.

27 NGɔsine səi nga rɔ Kirisi, ningə səi kare kare pəti, səi nga rɔ ki səbi dəsi.

28 E be a, dan njé kaw-naa je ti, Luwə ində njé kaw kılə je tə dije ki dəsay də njé kaw-naa je ti; ki kɔ joo, ində njé kəl ta je ki tae ti; ki kɔ mítə, ində njé ndo nɛ je. Ningə go ti, Luwə adi kadi-kare je ki dangi dangi, adi e kadi-kare ra nɛ kɔjì je ki ətì bəl bəl, ki kadi-kare nga njé moy je, ki kadi-kare ra ki njé kaw-naa je, ki kadi-kare kɔr no dije, ki kadi-kare kəl ndon ta je ki dangi dangi.

29 Pəti əi njé kaw kılə je al, pəti əi njé kəl ta ki ta Luwə ti al, pəti əi njé ndo nɛ je al, pəti əi njé ra nɛ kɔjì je ki ətì bəl bəl al.

30 Pəti awi ki kadi-kare nga njé moy je al, pəti awi ki kadi-kare kəl ndon ta je ki dangi dangi al, pəti əi njé kɔr gin ta je ki dangi dangi al.

31 Indəi tɔgi də rəsi ti kadi ingəi kadi-kare je ki

ndade e ngay itə ndəge je, ningə m-a m-ɔjɪ səsi rəbi ki maji ngay itə nə je pəti.

13

NDigi-naa

¹ Kin ə m-əl ndon ta lə d̄ije ki dangi dangi, ə se ndon ta lə malayka je mindi ka, re ndigi-naa goto r̄om ti ə m-to t̄a ningə-kasi ki 6a k̄ey k̄ey, ə se gal ki siyə sakı sakı kam be par.

² Re m-aw ki kadi-kare kəl ta ki ta Luwə ti, ə se kadi-kare gər gin nə je ki to lo 6oyō ti pəti tigə, ə se m-aw ki nə gər je pəti, ə se m-aw ki kadi-me ki t̄oge e ngay asi kadi m-ɔr-n mbal lo kae ti kəte ka, re m-aw ki ndigi-naa al ə mi nə madi al.

³ Re m-adı nə kingə je ləm pəti njé ndoo je, re m-ilə r̄om por mbata kingə-n t̄ba ka, re ndigi-naa goto r̄om ti ə, nə kare ki m-a m-ingə me ti goto.

⁴ Dəw ki nje ndigi-naa aw ki kore me, e nje ra maji, e nje ra ta nə al, e nje t̄jɪ r̄one al, e nje kində gunə al t̄o.

⁵ Nje ndigi-naa a ra nə ki to r̄sol al, a sa nə mbata maji la r̄one par al, a ra wongi kalangi al, taa a uwə dəw mene ti al t̄o.

⁶ Nje ndigi-naa a ra r̄nəl də nə ki go r̄abe ti al, al, nə a ra r̄nəl də nə ki r̄jeti yo.

⁷ Nje ndigi-naa e nje kiyə go majal k̄, e nje ngəm go kadi-me, e nje kində me də ti, e nje kore mene də nə je ti pəti.

⁸ Kəl ta ki ta Luwə ti a goto ndə madi, kəl ta ki ndon ta je ki dangi dangi a goto ndə madi, gər gin ne je ki dangi dangi a goto ndə madi t̄o, nə ndigi-naa a t̄o ratata.

9 Ningə, nē gər ləje asi-naa bərəre al, taa ta ki ta Luwə ti ki j-iſi j-əl ka asi-naa bərəre al tə.

10 Lokı nje kasi-naa pəti a tə̄ høy ningə, nē je pəti ki asi-naa al a gotoi.

11 Lokı mi ngon 6əy, ta kəlm e ta kəl ngon ki du, gır ta ləm e gır ta lə ngon ki du, e se kəjı ta ləm e kəjı ta lə ngon ki du. Nə lokı m-təl dəw ki təgi, m-iyə nē ra lə ngon ki du ko.

12 Ki bone kin, j-iſi j-oi nē je tə nē ki koo me kətirongı tı be, adı j-oi piti piti ba 6əy, nə ndə madı a re nōo kadi j-a j-oi-e ki kəmje ja ja. Dəkagilo tı ki bone m-gər nē je pəti al 6əy, nə ndə madı a re nōo kadi m-a m-gər ay njay njay təki Luwə gər-m jeje kin be tə.

13 Ki bone kin nē je ki mitə kin toi lo tode tı, adı e: kadi-me nim, kində me də tı nim, ndigi-naa nim tə, nə e ki bo ngay dande tı e ndigi-naa.

14

Kadi kare je ki dangi dangi ki Luwə adı njé kadi-me je

1 Kete nō nē je tı pəti, isai rəbi ndigi-naa ki rə ki tı kati. Ningə, kadi isai rəbi kadi-kare je ki go NDıl tı tə. Ki bo toi, e kadi-kare kəl ta ki ta Luwə tı.

2 Dəw ki iſi əl ta ki ndon ta je ki rangı ki dije gəri al, iſi əl ta ki dije al, nə iſi əl ta ki Luwə, tədə dəw ki gər də ta lie ki iſi əl goto. E ki takul NDıl Luwə e iſi əl-n ta ki to lo 6əyo tı kin.

3 Ningə, dəw ki iſi əl ta ki ta Luwə tı, iſi əl ta ki dije mba kadi awi ki kate kate me kadi-me tı ləde. Iſi ilə dingəm mede tı taa iſi səl mede tə.

4 Dəw ki nje kəl ta je ki dangi ki dəw gər dəe al, iſi mbusi rəne e wa me kadi-me tı ləne, nə dəw ki nje

kəl ta ki ta Luwə ti ̄si mbusi nja kosi njé kaw-naa je də kadi-me t̄ lade.

⁵ M-ndiḡi kadi səi pət̄i əli ndon ta je ki danḡi danḡi ki dəw gər dəe al, nə ndiḡi ləm ki ngay e ki mba kadi əli ta ki ta Luwə ti. Tadə dəw ki nje kəl ta ki ta Luwə ti, e də dəw t̄ ki nje kəl ndon ta je ki ranḡi ki dəw gər dəe al. A re dəw madi ər me ta lə nje kəl ndon ta je ki danḡi danḡi ka kin adi kosi njé kaw-naa je kadi mbusi-n njade wa taa.

⁶ NGakom je, kin ə bone m-re rəsi t̄ ə m-əl ta ki ndon ta je ki igəri al ningə, maje e ri mbata t̄ ləsi ə? Kin ə re ta ləm ki m-əl, t̄ēz ki də ne ki to lo bəyo t̄ adi səsi al nim, adi səsi ne gər al nim, əji səsi ne ki a ra ne lo ti t̄ al nim, ta adi səsi ne ndo al nim to ningə, ne kare ki maji ki m-ra mbata t̄ ləsi goto.

⁷ E kae t̄ lə ne kosi pa je tə nal je ki kənde je ka kin be t̄. Kin ə ndude ba danḡi danḡi maji al ə, ra ban ə dəw a gər-n ndu nal ki ndu kənde ə?

⁸ Kin ə nje kəl təbi kəl adi ay njay al ə, na ə a iñdə də rəne dana kadi a aw rə ə?

⁹ Be t̄ ə, səi njé kəl ndon ta je ki danḡi danḡi ki dəw gər dəe al ka itoi be t̄. Kin ə ta ki əli, dəw gər dəe al ə, ra ban be ə a gər me ə? A gər me al tadə ̄si əli ta ləsi me nəl t̄ kə kare.

¹⁰ Kadi igəri təki ndon ta je əi ngay dənanḡi t̄ ne. Ningə ta je ki danḡi danḡi kin pət̄i, kər mede to noq̄.

¹¹ Kin ə re m-gər me ta ki dəw a əl-m al ningə, dəwe kin a oo-m t̄ mba rəne t̄, ə mi ka m-a m-o-e t̄ mba rəm t̄ t̄.

¹² Be t̄ ə, təki ̄si sangi kadi-kare je ki go NDil t̄, ̄sangi ki r̄ ki t̄j kat̄i, nə ke ə kadi e kadi-kare ki a mbusi nja kosi njé kaw-naa je taa.

¹³ Ningə dəw ki nje kəl ndon ta je ki danḡi danḡi

ki dəw gər dəe al kin, maji kadi dəjì Luwə kəm-kədi
kɔr gine kadi dije gəri.

¹⁴ MBata re m-əl ta ki Luwə ki ndon ta je ki dangi
dangi ki dəw gər me al 6a, me NDil ti mi ki Luwə, nə
nə gər ləm ra kılə al.

¹⁵ Ningə nə ki kadi m-ra ə to kin: M-a m-əl ta ki
Luwə me ndil ti, nə m-a m-əl ta ki nə gər tə. M-a m-
osi pa me ndil ti, nə m-a m-osi pa ki nə gər tə.

¹⁶ Kin ə ira oyo Luwə me ndil ti par, ki kanji kadi
dəw ki isi mbø njé kaw-naa je ti oo də oyo ki isi ra
Luwə kin ningə, ban be ə a ra «Amen» də ti ə?

¹⁷ Re ira oyo Luwə ləi maji ngay ka, lo kadi ra maji
ki dəw ki isi mbø njé kaw-naa je ti goto.

¹⁸ Ki takul Luwə ə yə m-gər-n kəl ndon ta je ki
dangi dangi ki dəw gər dəe al mitə səsi pəti.

¹⁹ Nə nq njé kaw-naa je ti ə, m-ndigi kəl ku ta je
mi ki dije gəri dəe kadi m-ndo-n nə njé kaw-naa je,
maji tøy kadi m-əl ta ngay ki ndon ta je ki dəw gər
dəe al.

²⁰ NGakom je, otı kadi ta kəlsi to tə ta kəl ngan je
ki du be. Re ɔjì də majal ningə, itoi tə ngan je ki du,
nə re ɔjì də ta ki kəl 6a, maji kadi ta kəlsi e ta kəl dije
ki təgi gangi.

²¹ NDangi me makitibì ti lə Luwə əi nə: «M-a m-əl
ta gin dije kin ki ndon ta ki mba, m-a m-ndumə ta
mba je kadi m-əl-n-de ta. Be ka, a ooi də ta ləm al[✳].»

²² E be ə kadi-kare kəl ta ndon ta je ki dangi dangi
ki dəw oo dəe al e nə kɔjì mbata dije ki gəri Luwə al,
bi e mbata njé kadi-me je al. Ningə, kadi-kare kəl ta
ki ta Luwə ti e nə kɔjì mbata njé kadi-me je bi e ki
mbata dije ki gəri Luwə al, al.

[✳] **14:21** Ejay 28.11-12

23 Kin ə təki njé kaw-naa je pəti kawi-naa, ningə əli ndon ta je ki dangi dangi ki dəw gər dəe al, ə dije madi ki gəri ta lə Luwə maji al bəy, ə se njé ki adi mede Luwə al, rəi lo kaw-naa ti kin ə a bari səsi mbə je al a?

24 Kin ə re njé kadi-me je pəti əli ta ki ta Luwə ti, ə nje kadi-me al, ə se dəw ki gər ta lə Luwə maji al bəy ur kəy ka, ta je ki ta Luwə ti ki dije pəti əli kin a uwe ki ta, taa a ra kadi a gər təki n-e nje ra majal tə.

25 Gir ta je ki mee ti a kujəi ki taga. Ningə a osi nangi no Luwə ti ə nə: «Ki rəjeti, m-gər kadi Luwə e dansi ti ne.»

Maji kadi njé kadi-me je rai ne je ki rəbe rəbe lo kaw-naa je ti ləde

26 NGakom je, ri je ri je ə səbi ra lo kaw-naa je ti ləsi ə? Lokı ikawi-naa, dəw madi osi pa, dəw madi ndo ne, dəw madi ɔr gin ne ki to lo bəyo ti, dəw madi əl ndon ta je ki dəw gər dəe al, ningə dəw madi ki rangi isi noq tə nje mbəl ta ka kin tə. Kadi ne je kin pəti mbisi nja njé kaw-naa je.

27 Re dije madi gei kəl ndon ta je ki dəw gər dəe al ningə, səbi kadi əi joo al ə mitə be par taa. Ningə kadi əli ta ki go naa go naa, ə kadi nje kər gin ta ka kin to tə taa.

28 Re dəw ki kadi ɔr gin ta ləde kin goto dan njé kaw-naa je ti ningə, maji kadi isi tade mbə. Əli ta ki darəde wa nim ki Luwə nim mede ti par.

29 Ki əji də nje kəl ta ki ta Luwə ti, səbi kadi dije joo ə se mitə wa əli ta dande ti, ningə ndəge je ındəi manji ta ləde ooi.

30 Re Luwə əl ta ki dəw madi ki rangi dan njé kaw-naa je ti ningə, səbi kadi nje kəl ta ki ta Luwə ti ki kəte taa kəq ta kəl ta ti.

³¹ MBata səi pəti, asi kadi əli ta ki ta Luwə ti ki go naa go naa kadi īndoi-naa nə, iləi dīngəm me naa ti.

³² NJé kəl ta je ki ta Luwə ti awi ki təgi də kadi-kare ti ki Luwə adi-de.

³³ Tadə Luwə e Luwə ki nje ra nə ki tae ale mbə al, nə e Luwə ki nje kadi dije isi ki naa ki lapiya.

³⁴ Təki njé kaw-naa je isi rai dande ti lo je ti ki dangi dangi, maji kadi dəne je isi ki tade ki mbə dan njé kaw-naa je ti. Dəw adi-de ta rəbi kadi əli ta al. Ningə, kadi iləi dəde gin təgi ti təki ndu-kun əl-n.

³⁵ Re nə madi ki gəri gine ay njay al to ningə, kadi dəji ngawde je me kəy ti. Tadə e nə ki go rəbe ti al kadi dəne əl ta dan njé kaw-naa je ti.

³⁶ E səi ə ta lə Luwə ilə ngirəne rəsi kəte a? Ə se e səi par ə re təqə dansi ti ə?

³⁷ Re dəw madi gır mene ti kadi n-e nje kəl ta ki ta Luwə ti, ə se n-e nje kaw ki kadi-kare lə NDil ningə, maji kadi dəwe gər təki nə je ki m-ndangi m-adi səsi kin i rə Babə ti.

³⁸ Re dəw madi mbati kadi gər nə je kin ningə, to taga kadi Luwə gər dəwe kin al tə.

³⁹ Be ə, ngakom je, isangi rəbi kadi əli ta ki ta Luwə ti, ningə otı kadi əgi də kəl ndon ta je ki dəw gər dəe al.

⁴⁰ Nə ke ə kadi nə je pəti rai nə go rəbi ki dana.

15

Ta ki Jəju Kırısı lo koy ti

¹ NGakom je, m-ole mesi də Poy Ta ti ki Maji ki ndə ki m-ilə səsi mbəe kəte ka kin. Etə ki itaai ə uwəi goe səm biti bone.

2 E Poy Ta ki Maji kin e adi səsi kaji, loki uwəi goe səm təki ndo ki m-ilə-n səsi mbəe. Re e be al ningə, kadi-me ləsi e nə ki ndangi kare.

3 Tadə nə ndo ki dəsay ki madi səsi e ne ndo ki mi wa e m-taa. Adi e Kırisi ki oy mbata majał je ləje təki makitibə lə Luwə əl-n[☆].

4 Dibi-e ra ndo mitə ningə tə̄ lo koy ti təki ndangi me makitibə ti lə Luwə[☆].

5 Tee høy ki rə Piyər ti taa ki rə njé ndo je ti ki dəgi gide e joo tə[☆].

6 Go ti gogi ningə, tee høy ki rə ngako je ti ki asi bu mi ki gide ki kawi-naā. Dije ngay dan dije ti kin isi ki dəde taa bəy. Ki madi je dande ti e oyi.

7 Go ti bəy, tee høy ki rə Jakı ti taa ki rə njé kaw kılə je ti pəti tə.

8 Gode ti pəti ningə, tee ki rəm ti høy, mi ki mi ngon ki kɔr[☆].

9 Mi ki du dan njé kaw kılə je ti pəti, tadə m-asi kadi dəw bar-m nje kaw kılə al. M-asi al, tadə mi nje kadi kɔ njé kaw-naa je lə Luwə[☆].

10 Nə e ki takul me-majı lə Luwə e m-təl-n dəw ki be kin bone. Ningə me-majı lie ki mbata ləm e ki ndangi al tə. Tadə m-ra kılə m-itə ndəgi njé kaw kılə je pəti. Ke e e mi ki dəm e m-ra kılə kin al, nə e me-majı lə Luwə e e səm.

11 E be e, re e mi e se ndəgi njé kaw kılə je ka, e Poy Ta ki Maji ki kare wa kin e j-isı j-ilə səsi mbəe.

Ta ki njé koy je lo koy ti

[☆] **15:3** Ejay 53.5-12 [☆] **15:4** Pa je 16.10; Oje 6.2 [☆] **15:5** Lk 24.34, 36; Mt 28.16-17; Mk 16.14; Ja 20.19 [☆] **15:8** Knjk 9.3-6 [☆] **15:9** Knjk 8.3

12 Je j-iſi j-ilə mbę ki Kirisi lo koy ti, e dije madi dansi ti ei nə: «Njé koy je a ij lo koy ti al,» tɔ kin e ta ki ban dana?

13 Re njé koy je a ij lo koy ti al ningə, Kirisi ka i lo koy ti al tɔ.

14 Ó re Kirisi i lo koy ti al ningə, j-ilə mbę ki ndangi, taa kadi-me ləsi ka e ki ndangi tɔ.

15 Re e ki rɔjeti, kadi njé koy je a ij lo koy ti al, e je j-al j-a nə: «Luwə təq ki Kirisi lo koy ti» ningə, lo kin ti, ji təl njé ma naji je ki ngom də Luwə ti. Tadə Luwə təq ki Kirisi lo koy ti al.

16 Re njé koy je a ij lo koy ti al ningə, Kirisi ka i lo koy ti al tɔ.

17 Ó re Kirisi i lo koy ti al ningə, kadi-me ləsi e ne ki ndangi kare, isi me majal ti ləsi ba 6əy.

18 Ningə njé je ki oyi me Kirisi ti ka tade tj tɔ.

19 Re ne kində me də ti ləje ki j-adi-n meje Kirisi e mbata ne je ki bone par ningə, je njé kəm-to-ndoo ki itə ndəgi dije pəti.

20 Nə ke e, Kirisi i taa dan njé koy je ti təki rɔjeti. E kandi ki dəsəy lə njé je ki oyi.

21 Ningə, təki e ki go rəbi lə dəw ki kare e yo re-n də dije ti dənangi ti ka kin e, ki go rəbi lə dəw ki kare, njé koy je a i taa lo koy ti tɔ.

22 Təki koy ɔr-n go dije ti pəti ki go rəbi lə Adam ka kin e, dije pəti a təli kadi isi ki dəde taa ki go rəbi lə Kirisi tɔ²³.

23 Ke e, ki lo koy ti kin a e ki go loe go loe. Kirisi a i kəte tə kandi ki dəsəy, ningə dəkagilo təl-e ti, njé je ki adi-e mede a ij taai lo koy ti tɔ.

24 Go ne je ti kin pəti ningə dəbəy ne je a re. Kirisi

²³ **15:22** Kılə ngirə ne je 3.17-19; Rm 5.12-21

a tuji kōbe je, ki tōgi kōbe je, ki tōgi ndil je ki majal, bōy taa a tēl ki kōbe adi Luwē ki Bawje.

25 Tadō, sōbi kadi Kirisi a q̄ be bīti kadi Luwē ilē njé bāe je gin njae ti[☆].

26 Ningə, nje bā ki dōbəy ti ki a tuje e koy.

27 Tadō makitibī lē Luwē ē nē: «Luwē ilē nē je pəti gin tōge ti[☆].» Ningə kəl kə nē «nē je pəti ei gin tōge ti» kīn ɔjī kadi Luwē e gin tōgi ti lē Kirisi tō al. E Luwē ē ilē nē je pəti gin tōgi ti lē Kirisi.

28 Dōkagilo ki nē je pəti ei gin tōgi ti lē Kirisi ningə, NGon wa ki dōne a ilē dōne gin tōgi ti lē Luwē ki nje kulə nē je pəti gin tōge ti, mba kadi Luwē e nē je pəti me nē je ti pəti tō.

29 Re e be al ningə, njé je ki adi isī rai-de batəm to njé koy je ti kīn, rai be mbata kīngə ri me ti ē? A īngəi ri me ti lokī njé koy je a ijī taa lo koy ti al?

30 Taa je wa ka, ki mba ri ē ki ndō je pəti j-ilē-n rōje ji koy ti ē?

31 Ki rōjeti, ngakom je, ki ndō je kare kare pəti m-a ta koy ti. Ningə m-ingə rōnəl ki takulsi ki mbata kində rō naa ti lēje dō kilə ti ki Jəju Kirisi, ki e Babē lēje.

32 Me 6e bo ti ki Epəjī, m-rō ki da je ki wale. Ningə re e ki go rəbi nē ra lē darō par ē, e ri ē m-a m-ingə me ti ē? Re njé koy je a ijī lo koy ti al ningə, adi «j-usoi je j-ayi-naa je nē lo ti ē j-a j-oyi[☆].»

33 Ədi rōsi al, «Indole-naa ki nje ra majal ē a tēl nje ra majal tō.»

34 Maji kadi itəli iməri ta ki maji, ē itaai kəə ta ra majal ti. MBata dije madi ngay dansi ti gəri Luwē al. M-əl ta kin be mba kadi adi səsi rōsol.

[☆] **15:25** Pa je 110.1 [☆] **15:27** Pa je 8.7 [☆] **15:32** Ejay 22.13

Darɔ ki i lo koy ti

³⁵ Dije madi a dəji ta eɪ nə se kɪ go rəbɪ kɪ ban ba
dije a ijj lo koy ti wa? Ə se a ijj kɪ darɔ kɪ ban wa?

³⁶ I mbə dəw, kə ko kɪ idibɪ kɪn, re oy al ə, a ibə al
tə.

³⁷ Ningə e darɔ nə̄ wa kɪ idibɪ kɪn ə a bə al, nə e
kande kɪ me ti. Dəmajı ə e kandı təy, ə se kandı nə̄
madi kɪ rangi.

³⁸ Luwə wa ade kadi rɔ kɪ go me ndigi ti lene.
Ningə kandı nə̄ kɪ ra ra ka, Luwə ade kadi rɔ kɪ səbɪ
dəe.

³⁹ Nə̄ je kɪ njé kədɪ rəde pəti, darɔde to dangi
dangi ɓi titi-naa al. Darɔ dije to ta dangi, darɔ da
je to ta dangi, darɔ yəl je to ta dangi, taa darɔ kanji
je to ta dangi tə.

⁴⁰ Nə̄ kində je kɪ dərə ti, ndolede e dangi taa nə̄
kində je kɪ dənangı ti ne ndolede e ta dangi tə.

⁴¹ Kadi ɔsi ta dangi, nay nda ta dangi, taa mee je
ndoyde to ta dangi tə. Ningə darɔ mee je wa kɪn ka
ndoyde to dangi dangi ɓəy tə.

⁴² Be ə, kɪ lo koy ti lə njé koy je ka to be tə. Darɔ
dəw kɪ dibɪ e darɔ kɪ a ndum, nə darɔ kɪ a i lo koy ti
e darɔ kɪ a ndum al.

⁴³ Dibɪ-e tə darɔ kɪ dangi ti, nə a tə̄lo koy ti kɪ
darɔ kɪ kəsi-gon. Dibɪ-e tə darɔ kɪ təge goto, nə a tə̄
kɪ darɔ kɪ təgi.

⁴⁴ Dibɪ-e tə darɔ dəw, nə a tə̄lo koy ti kɪ darɔ kɪ
go NDil ti. Təki darɔ kɪ go lo dəw ti to ka kɪn ə, darɔ
kɪ go ndil ti ka to noq tə.

⁴⁵ E be ə, makitibɪ lə Luwə ə nə: «Adam kɪ dəsəy e
dəw kɪ nje kisi kɪ dəne taa[✳],» ningə Adam kɪ dəbəy
ti e NDil kɪ nje kadi dije kajı.

[✳] **15:45** Kılə ngirə nə̄ je 2.7

46 E Adam ki go NDil ti e re kate al, nə e e ki go darɔ
ti e re kate, ningə e ki go NDil ti uti goe.

47 Adam ki dəsəy, e dəw ki dənangı ti ne, tado e bu
dənangı e Luwə iibə. Nə Adam ki ko joo i dərə tı taa
e re.

48 Be ə, dəw ki Luwə ra-e ki bu dənangı titi-naa ki
ne kində je ki dənangı ti ne, e dəw ki i dərə tı taa,
titi-naa ki ne kində je ki dərə tı taa tə.

49 Ningə, təki ji titi-naa ki dəw ki rai-e ki bu
dənangı ka kin ə, j-a titi-naa ki e ki i dərə tı taa tə.

50 NGakom je, m-əl səsi madı oi təki darɔ ki məsi
asi kadi a oo kobe lə Luwə al, taa darɔ ki ndum asi
kadi tə̄lo tı ki dum ndum, al tə.

51 M-ge kadi igəri ne ki to lo bəyo tı kin: J-əi pəti j-a
j-oyi al, nə j-əi pəti j-a mbəli rəje.

52 Təbi ki dəbəy tı a ba ningə, tə bəl kəm ki kində
sipi be par e dije pəti a mbəli. Lokı təbi a ba ningə,
njé koy je a ij ki rə ki a dum ndum, ningə je, j-a mbəl
rəje.

53 Tado səbi kadi rə ki ndum un rə ki dum ndum,
taa rə ki koy kadi un rə ki dum koy nım tə.

54 Lokı rə ki ndum a un rə ki dum ndum, e rə ki
koy a un rə ki dum koy kin ningə, ta ki makitibı lə
Luwə e nə:

«Rə təti yo ratata[✉]» kin a təl tane.

55 «I yo, təti rə ləi e ra?

I yo, kəngi e ra[✉]?»

56 Kəngi yo e majal, ningə təgi majal e ndu-kun tə.

57 Adi ji rai oyo Luwə ki adi ji təti rə ki takul Babə
ləje Jəju Kirisi.

58 Lo kin tı, ngakom je ki njé ndigi ləm, uwəi təgisi
ba, ai də njasi tı me kılə tı lə Babə ki kanji ko. Tado

[✉] **15:54** Ejay 25.8 [✉] **15:55** Oje 13.14

ko ki isi ingai me kile ti le Luwə kin e kare ki ndangi al.

16

Nę kaw mbata njé kaw-naa je ki Jorijaləm

¹ Ki ejí dō né kaw ki mbata lē dije lē Luwə ki isi Jorijaləm ti[⊗], m-dəjí səsi kadi irai təkí m-əjí-n njé kaw-naa je ki dənangí Galasi ti kin be tə.

² M-əl səsi kadi ndə ki dō kate lē ndə je ki siri pəti pəti, kadi dəw ki ra dansi ti, or né me né ti ləne ndəy ngəm dangí mbata kile kin. Kadi or ki go təge ti ki Luwə ade-n. Irai be mba kadi m-re bəy taa ikawi ne, al.

³ Ningə, dəkagilo ki m-a m-teę dansi ti ɓa, m-a m-ilə ki dije ki səi je wa imbəti-de, Jorijaləm ti. M-a m-adı-de makitibí jide ti kadi awi ki kadi-kare je ləsi.

⁴ A kin ə re to kadi mi wa m-aw ki rəm ningə, a awi səm naa ti tə.

Kəjí kaw mba lə Pol

⁵ M-a m-teę rəsi ti noq ki ta rəbi ki Masəduwan ti. Tado, m-a m-ində dənangí ki Masəduwan gangi[⊗].

⁶ Dəmají ə, m-a m-ra ndə je rəsi ti. Mají ə ɓa ka a gangí dəm ti rəsi ti, kadi tə indəi-mi ta rəbi ti adi m-aw lo ki səbi kadi m-aw ti.

⁷ Kawm kin, m-ge kadi re Luwə ndigí səm də ti ningə, m-ra səsi ngan ndə je ki ası tati. Kadi m-o səsi ki njam taa par al.

⁸ Ningə, m-a m-isı me ɓe bo ti ki Epəjí ratata dəkagilo Pətəkoti ti.

⁹ NJé ba je ləm əi ngay Epəjí ti, nə ta rəbi to tagira nom ti wətəngí kadi m-ra-n kile ləm[⊗].

[⊗] **16:1** Rm 15.25-26 [⊗] **16:5** Knjk 19.21 [⊗] **16:9** 8-9: Knjk 19.8-10

10 Re Timote re tē̄ dansi ti ningə[☆], irai-e adi e ki rənəl dansi ti, tado e ka isi ra kılə lə Babə tə mi be tə.

11 Kadi dəw madi kare dansi ti kide al. Ningə kadi indəi-e ta rəbi ti kadi re tē̄ rəm ti ki maje. Tadə m-isi m-ŋəm-e ki ndəgi ngakoje je ki a ei sie.

12 Ki ej̄i də ngokoje Apolosi, m-ilə dingəm me ti ngay kadi aw rəsi ti, ində rəne naa ti ki ngakoje je ki isi awi ki rəsi ti, nə mee ndigi kaw ki basine ti kin al bəy[☆]. NDə ki ingə rəbi a aw bəy.

Ta ki kɔj̄i ki dəbəy ti ki kuwəji-naa

13 Iſi dəgi ti, ai də njasi ti me kadi-me ti ləsi, ai dingəm e uwəi təgisi ba.

14 Maji kadi irai kılə je pəti me ndigi-naa ti.

15 NGakom je, m-gər kadi ığəri Iſitəpanasi ki dije ki me kəy ti lie maji[☆]. Ədi dije ki dəsay ki adi mede dənangı ti ki Akay. Ningə, ki go me ndigi ti ləde, uni rəde kadi rai ki dije lə Luwə. Be ə, m-dəj̄i səsi ne kare bəy.

16 Maji kadi, itəli rəsi go ta ti lə dije ki be kin, ə itəli rəsi go ta ti lə dije ki indəi rəde ta kılə ti isi rai səde tə.

17 Rəm nəl-m ngay də re ti lə Isitəpanasi, ki Portunatusi, ki Akaykusi. Tadə, rai ne je ngay adimi tosi ti.

18 Uwəi angalm indəi nangi təki rai səsi ka kin be tə.

19 *NJé kaw-naa je ki dənangı Aji ti uwəi jisi. Akila ei ki Pırısil[☆], naa ti ki njé kaw-naa je ki isi me kəy ti ləde uwəi jisi ngay tə.

20 NGakoje je pəti uwəi jisi. Maji kadi uwəi ji-naa mbəsi ti ki rənəl.

²¹ Ningə, e mi Pol ə wa ə m-dangi ta kuwə ji kin ki
jim.

²² Re dəw madi dansi ti ndigi Luwə al ningə, kadi
Luwə man-e. «Marana ta», Babé re.

²³ Kadi me-majı lə Babé Jəju e naa ti səsi.

²⁴ M-ndigi səsi kare kare pəti me kində rə naa ti ki
Jəju Kirisi.

KELƏ-MHNDI KI SIGI

New Testament in Bedjond (CD:bjv:Bedjond)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bedjond

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Bedjond

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
a4f34a03-c89e-55e0-bc3f-22f7829df823